

العالمون بالحرية.. في مهرجان المسرح الحر

أحد عشر عرضاً مسرحياً في مهرجان ليالي المسرح الحر الدولي السابع في عمان للمدة من 5-10 / أيار 2012 ، تناهس صانعو هذه العروض على (الحلم بالحرية) .. كاشفين عن ظاهرة القهر والاستلاب التي يعانيتها أبداً إنساننا العربي .. مسرحيون عرب وأجانب اتفقوا - دون اتفاق مسبق - على أن لا وجود للحرية في المجتمع الإنساني عامة والعربي بشكل خاص وأعم ، برغم كل الذي حدث وسيحدث عبر ما يسمى بربيع الثورات العربية الذي جعل عروض هذا المهرجان (خريفاً) وبجدارة .. وسأبدأ مع هذه العروض - لا بحسب تسلسلها في برنامج المهرجان - بل بحسب أهميتها الفنية والإبداعية كما نرى (تقديداً) .



شوارع تونس .

أما مسرحية (هجرة) للفرقة المسرح الحر من الأردن، تأليف (عابد علقم)، وإخراج (علي عيلان) فهي عبارة عن سيرة معاناة امرأة فقدت حريتها وخياراتها مبكراً، وصاحب المنوع والمختور حياتها حيث (سلطة الأب والأعراف الاجتماعية) التي تتحول - أحياناً - إلى قاتون قهري من شأنه تخريب وتدمير حياة امرأة بكاملها .. ثيمة الانتظار الفلسفية هيمنت على الجزء الأكبر من زمن الأحداث إلى جانب ترميزات الاسم وتأويلاته، فالهجرة هنا صارت تبحث وتنتظر النجاة.. (هجرة) بانتظار (ناجي) بوصفه المنقذ المخلص، اختار المخرج فضاء مسرحياً مؤثراً بعلامات ذات دلالات ثابتة منها وأخرى متحولة، فضلاً عن توظيف الفيلم السينمائي بمقاطع تمثيلية من منطقة فلاش باك كانت محفورة في ذاكرة (هجرة) الساردة لحكايتها بالمفوظ الحواري تارة، وبلغة الجسد تارة أخرى .. ولعبت المؤثرات السمعية عبر احتواء الذاكرة الجمعية للمتلقي عبر أحداثه المتناوبة مع فعل الشخصية الرئيسية (هجرة) التي جسدتها الفنانة (سناء أيوب) .. كان الموت والدم في النهاية هما الكفيلان بوضع حد لهذه المعاناة، فقد احتلت (السكينة) وهيمنت على الجميع بغطائها الأثمن بعد دخول (الزواج) ومن ثم (الأخ)، لكن برغم الدم والفاجلة التي أحلتنا إلى مديوات شكسبير الرهيبة، إلا أن العرض خلق بنا عالماً إلى رومانسية مسرحية معاصرة .

الشاشة الكبيرة في خلفية خشبية وهي تعرض لنا صورة فوتوغرافية (غير ثابتة) لامرأة تهزول مستنجدة .. إنها رسالة دفاع مسرحية عن حقوق وحرية المرأة المستلبة في العالم الجديد، لقد حقق العرض متعة جديدة للجمهور برغم تشتت البناء الدرامي الذي ينبغي اعتماد العرض ابتداءً على رمزية اللون حيث ارتدى الممثلان ألوان العلم التونسي المتكون من الأحمر والأبيض مع بروز العلم التونسي أصلاً على يمين المسرح طيلة العرض ما أوقع العرض بالمباشرة الدعائية للثورة التونسية الأخيرة .. وبسبب أن لغة الحوار التجأت إلى اللهجة المحكية التونسية - وهي صعبة الفهم على المجتمع العربي - ففسر العرض جزءاً كبيراً من التواصلية مع جمهوره في المهرجان من التواصلية العربية الفصحى موجودة لكاتب النتيجة أفضل بالتأكيد .. وكان الانسجام مع لغة الجسد الراقصة التي أخذت من زمن العرض الكثير برغم تكراراتها قد اصبح جمالية متوافقة مع نسج العرض وموضوعه الإنساني الباحث عن حرية جديدة أخرى بعد الثورة الربيعية الأخيرة مباشرة .. كذلك لجأ الإخراج إلى ميزانين تخطيطي (مربعات ومستطيلات) بخطوط حمر أيضاً وكأنها مداخل ومخارج الثوار في



الخدمة العسكرية إلى الزواج، وصولاً إلى الشعور بالإحباط والحرمان من أبسط الحقوق الأدبية والتفكير بالعودة إلى رحم الأمومة الأولى بوصفه السجون الأكثر حرية له.. عبر كل هذه التحولات المؤلمة التي صاحبها الضاحك المبكي وطريقة الكوميديا السوداء .. كل شيء في حياة البطل (ششه كخه) كان معنوياً ومحظوراً عليه.. لا خيارات، لا حرية في الانتماء، لا شيء سوى الجبروت والتسلط المتغل بالشخصية الثانية التي أداها الفنان الموهوب حقا (عز الدين الدولي) فكان الأم والمعلم والضابط والعريس، فأمام كل هذه الـ (كخه) كان التمرد سلاحاً لكن لا مفر من تحمل النتائج .. كان العرض قريباً من كل اليوميات بعفويتها الإنسانية، لعبها المخرج بانضباط عال، ولهذا وصلت رسالة العرض بشغافية إلى فخر ووجدان المتلقي .. وتجدر الإشارة هنا إلى تمييز أداء الفنان (إبراهيم إدريس) الذي قدم التفریح الغروتسكي ذا القصدية الساخرة وبوعي أدائي متقن ينم عن إمكانية تمثيلية من شأنها تحقيق نجومية شبك التذاكر مستقبلاً .. (ششه كخه) قدم لنا الحياة بوضوح وبلا تكلف لأنها الحياة من وجهة نظر المسرحي الباحث عن الحياة .. عن الحرية .

رابع هذه العروض الذي ينتمي إلى عروض فن الأداء أيضاً، هو مونودراما (Songs ١) من هولندا، ومن إخراج وتمثيل الفنانة Nicol Beutler ، فقد جاء العرض بطريقة لم يألفها المشاهد العربي كثيراً ، فقد جمعت بطلته العرض القابلية الغنائية الكبيرة إلى جانب لغة الجسد الراقصة وهي تتعامل مع خمسة ميكروفونات موجودة في مقدمة المسرح داخل بقعة إضاءة واحدة ولا شيء هناك في فضاء المسرح الخالي سوى تلك

والديني .. الإشارة لهم بالاسم الصريح تارة وبالرمز والإشارة المسرحية (كالزّي والموسيقى والغناء الشعبي باللهجة العامية) تارة أخرى، إلى جانب توظيف أغاني (أحمد عويبة) و(حسن الجسمي) و(ديميز روسيز) كإحالات دلالية تعزّن الكشف عن مساومات دولية رخيصة باحثة عن وطن للبيع والاستهلاك .. تأسس فضاء العرض ضوئياً، حيث برع مصمم الإضاءة (محمد المرشد) بوضع الفعل المسرحي المتحرك وبخروط ضوئية داخل ضلعي مثلث مفتوحين على الصالة، تاركاً الضلع الثالث غائباً، إلا أننا نكتشف أن الجمهور داخل المثلث حتى يكون داخل اللعبة المسرحية ذاتها.. لقد كتف ممثل العرض (رائد شفاخ) عن إمكانية أدائية متميزة حين قدم لنا مجموعة من الشخصيات الرجالية منها والنسائية، كاشفاً بذلك وعبر كل هذا (الكذب/ اللعب) المسرحي، عن تلك الحقائق التي يحاول رجل (السياسة) - وبالكنز - طمرها ... عرض (زهايمر) يبحث عن الحرية وبجدارة ، فقد عبر بطله عن طريقة حبه وتمسكه وانتمائه لوطنه ، فلا مساومات أو تنازلات عن بيع شبر واحد من الوطن . مسرحية لفرقة المسرح الحر الأردنية، تولى (علي عيلان) إخراج (إياد الشطناوي) تمثيل (رائد شفاخ) وأيضاً هو عرض مونودراما لكن من نوع الكوميديا السياسية الساخرة ، حيث كشف العرض وعبر صندوق حكاياته المتعدد وسط المسرح الذي يستخرج منه الممثل شخصياته ببراعة مسرحية، شُكف عن العلاقات المصاحبة العفنة بين عدد من السنوات وأصحاب المناصب الرئاسية والمتنفذة سياسياً واقتصادياً واجتماعياً، ممن اغتصوا بكل أنواع الفساد السياسي والإداري والتجاري

العرض الثاني مسرحية (زهايمر) لفرقة المسرح الحر الأردنية، تولى (علي عيلان) إخراج (إياد الشطناوي) تمثيل (رائد شفاخ) وأيضاً هو عرض مونودراما لكن من نوع الكوميديا السياسية الساخرة ، حيث كشف العرض وعبر صندوق حكاياته المتعدد وسط المسرح الذي يستخرج منه الممثل شخصياته ببراعة مسرحية، شُكف عن العلاقات المصاحبة العفنة بين عدد من السنوات وأصحاب المناصب الرئاسية والمتنفذة سياسياً واقتصادياً واجتماعياً، ممن اغتصوا بكل أنواع الفساد السياسي والإداري والتجاري

ماذا روميو وجوليت في بغداد ؟!

د. سامي عبد الحميد

عندما أعلنت إدارة فرقة مسرح شكسبير الملكية في ستراتفورد (ديبرا شو) إقامة مهرجان لإحياء ذكرى الشاعر الإنجليزي الخالد (وليم شكسبير) خطر في ذهن تلك السيدة الفاضلة أن تستضيف عدداً من الفرق غير الإنكليزية للمشاركة في المهرجان واتفقت مع المخرج العراقي (مناضل داود) على إعداد وإخراج أحد نصوص شكسبير المسرحية بما يتناسب والبيئة العراقية وعلى وفق رؤية خاصة. ولم يجد (مناضل داود) أفضل من نص مسرحية (روميو وجوليت) لكونه أقرب النصوص تكيفاً للواقع العراقي حيث تتحكم الخلافات بين العوائل في العلاقات بين الأبناء المتحابين وبالتالي الوقوف ضد المصاهرة.

افترض المعد المخرج وجود اخوين عراقيين توارثا سقينة شرعية عن أبيهما وأصبح أحدهما الريان. الثاني وأولاده يجلبون الفروا إلى الأول ولا يأخذون إلا القليل الضئيل. ويمرور السنين يزداد الصراع بين الأخوين وترسخ العداوة وتصبح جزءاً من العادات والتقاليد وتعتبر العلاقات بين أبناء الطرفين كسراً لها وعندما تقام علاقة حب بين (روميو) الذي ينتمي إلى عائلة الطرف الثاني، و(جوليت) التي تنتمي إلى عائلة الطرف الأول يشتد الخلاف ولكنها يتفان على الزواج رغم إرادة والديه وتأثير من (مدرس التاريخ) للدلالة على أن مثل تلك الزيجات قد حدثت في المجتمع العراقي وتحدثت، ومع هذا يرفض أبو جوليت وأخوها هذا الزواج وفي شجار بين هذا الأخير وروميو تنطلق رصاصات من مسدس يحمله روميو فيقتل أخ جوليت والذي سبق وأن قتل أحد أصدقاء روميو، ويفترض المعد / المخرج اختفاء (روميو) في كنيسة سيده النجاة بعد ذلك الحادث الدموي وعندما يلتقي (روميو) بزوجه (جوليت) في تلك المكان المقدس يتدخل الرهبان ويفجر الكنيسة ويروح الحمان ضحية الإرهاب وضحية الخلاف بين الأبوين .

عندما سألت المخرج ماذا أقيمت أسماء الشخصيات كما هي في نص شكسبير ولم تحولها إلى أسماء عراقية أجابني يقول إن الإبقاء ضرورة للإحالة إلى النص الشكسبيري، وعندما علق على قوله بأن بيئة العرض كأنها تدل على أن الأحداث تقع في العراق وربما في البصرة وليس في بغداد حيث لا توجد سفن شرعية إلا في شط العرب وفي الخليج وكان تبريره يمكن في الافتراض وليس في الواقع المعيشي، حيث كان يريد أن يجمع بين الواقع والمختل، بين ما هو كائن وبين ما يجب أن يكون.

عندما تدخلت وسألت (مناضل داود) ما دخل الإرهاب في حكاية (روميو وجوليت)، أجاب بأنني أردت التأكيد على أن تلك الأفة قد ساهمت في تغذية الصراع الطائفي وأنتي أردت أن أدين تدخله وجرائمه التي أودت بحياة الآلاف من العراقيين.

أن الفن المسرحي مرآة الواقع التي تكشف إيجابياته وسلبياته ولكي يكون هذا الفن مؤثراً في جمهوره لا بد من أن يقد ما هو سلبى وأى دين ما هو متخلف وإلا يصبح سطحياً يمر مرور الكرام في أذهان المتفرجين. كشفت مسرحية (روميو وجوليت) الخلاف بين الطوائف وما أدى إلى توارث وإدانته في مشهدين من مشاهدنا: الأول المشهد الافتتاحي حيث يظهر (مدرس التاريخ) على خشبة المسرح ليقول: .. و أسفا بلادي فإذا أذاك غوت قاحلة لا تشبهين طموحنا. مالي أراك تنتهين للغلام ... كالا لا انتمي إليكم .. أريد راحة النخيل لا دخان الحروب. أشتهي ليل المحبين... أشهدكم جميعاً على انتماي الوحيد في بغداد للحب روميو وجوليت"

والمشهد الثاني الذي يختم به (مدرس التاريخ) العرض المسرحي وبعد مقتل (روميو وجوليت) في الكنيسة حيث يظهر على خشبة المسرح ليلتقط وشاحي الحبيبين وهما كل ما تبقى منهما ويحمله كأنه يحمل جثمانهما ليقدّمهما إلى والديهما مذكراً إياهما بالفاجعة ... فاجعة الخلاف بينهما.

كان بإمكان (مناضل داود) أن يختار نص مسرحية أحمد شوقي (كنزون ليلي) ليقدّمه مثيلاً لنص شكسبير (روميو وجوليت) حيث بين النصين الكثير من المتشابهات في الأحداث والشخصيات، ولكنه أراد أن يكتب النص الشكسبيري بالذات للواقع العراقي... وأوقع الخلاف بين الطوائف الذي يرفضه الجميع وينادي الجميع بإزالة تجارزه. مسرحية (روميو وجوليت) في بغداد مثلاً لذلك الرفض أو التجاوز وإن اعتقد البعض ممن شاهدوا العرض في بغداد أن مجرد الإشارة إلى التنازع على السلطة بين الطائفتين الرئيسيتين في العراق هو تكريم للثقافة وتذكير بها ولا ادري لم الخشية من نك الجرح ما دام العرض يدين التعصب الطائفي.

مسرحية الحريق

نبوءة الراحل قاسم محمد برؤية العزاوي

جديدة لكسب المشاهدين نحن إذا بقينا نراوح بأعمال تخص الخيبة والمفكرين والنقاد سيبتعد الجمهور بشكل عام عن المسرح ولكننا ننتظر في الأشهر القادمة وجهاً آخر للمنهج وذلك بتقديم عروض تخلق عناصر جذب للمشاهد.

× أما الفنان سامي قطضان فقال : في الحقيقة طريق المسرح الذي دخلنا فيه، قبلنا بكل مطباته وعثراته، وأنا أعتقد لو لا هذه العثرات لما أصبحت هناك أسماء مهمة في عالم المسرح العراقي، نحن مساهمون بسطاء قد تكون ساهمنا بشكل مباشر أو غير مباشر لتعبيد هذا الطريق لتعشيه عليه الأجيال التي بعدنا مثلما عبد لنا كبارنا والذين هم قبلنا هذا الطريق، أما بالنسبة لمسرحية الحريق

فيما قال الفنان رائد محسن : مسرحية الحريق من الأعمال المهمة لأنه تمت كتابتها في عام ١٩٩٩، من قبل الراحل قاسم محمد الحاضر بيننا اليوم وأنا أقول إنها من الأعمال المهمة وأؤكد على هذا لأن قاسم محمد تنبأ بما يحدث اليوم وقبل أن يحدث أي شيء وما يحدث اليوم بما يسمى بالربيع العربي ولابد أن يأتي يوم وتحاكم الشعوب الدكتاتوريات الجائنة على صورها الدكتاتورية التي دمرت ممتلكاتها وشعوبها وأوطانها.

الرسالة من هذا العمل هي للشعوب التي سيأتي يوماً من الأيام وتحكم نفسها بنفسها، وفي الوقت نفسه هي رسالة وفاء ومحبة لأستاذنا الكبير قاسم محمد تحية لأستاذ محسن العزاوي الشيخ الكبير بعباطه تحية لكادر العمل العراقي للمشهد العراقي.

من ضمن فعاليات الموسم المسرحي لدائرة السينما والمسرح تم عرض مسرحية الحريق وهي من إعداد وتناص الراحل الكبير قاسم محمد عن مسرحية الملك لسير لشكسبير، وإخراج الراحل المسرحي محسن العزاوي، وتمثيل الفنانين سامي قطضان، رائد محسن، ونيشول عزيز، وسولاف وسلوى، وبحضور عدد كبير من المثقفين والنقاد والمسرحيين.

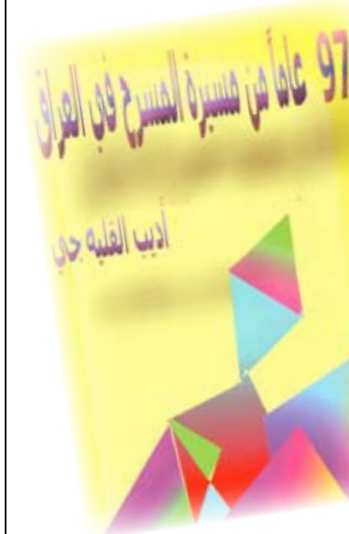
عن هذا العمل قال محسن العزاوي مخرج العمل : مسرحية الحريق تأتي نتيجة جهد تقدمه دائرة السينما والمسرح بتكاتف ومساهمة المخرجين والمثقفين والشباب، وفي الحقيقة هذه فقرة جيدة إذا ما قسمت العروض على موسم كامل لأنها ستسهم في قدرة العمل بفتح آفاق جديدة للمؤلفين تنمي هنية المشاهد.

والحريق عمل من تأليف الراحل قاسم محمد وتعد تكريمه له لأنه من أعمدة المسرح العراقي والعربي ولأنه صاحب المساهمات المباشرة والفنية في المسرح العراقي على مستوى التأليف والإعداد والإخراج بصورة خاصة، وتحدثت المسرحية عن ملك هدم وقسم مجتمعه ومملكته، فهذه هذا العمل الأول للوحدة والتكاتف.

في الحقيقة قاسم محمد كان محقاً أو متنبئاً بخطورة التقسيم التي ستشعل

97 عاماً من مسيرة المسرح في العراق

سيرة حافلة بالعباء الإبداعي



تفكيرياً أولاً، ومن ثم بعيد عن اختصاصي .. وربما يقودني التطور في ألب الوقع في زلات تؤذي الآخرين . استقطبت الفرقة حولها جبهة من المثقفين، وكان أغلب هؤلاء يمدون الفرقة بالدعم المادي ويعاضونها بالعباءة والإعدام ويكونوا مع عوائلهم وأصدقائهم في مقدمة الجمهور .

أشياء كثيرة اندثرت ونامت أو ذبلت تحت سقف النسيان وأجمل تلك الأشياء جماليات إبداعنا في المسرح والموسيقى والشعر خاصة، حتى أننا لم نجد الوقت الكافي لتشجيع إنجازاتنا القديمة ولم نجد الزمن المناسب للعباء عليها وذرف الدموع على أطلالها بعد أن صار تشييع الشهداء وإقامة الفاتحة عليهم "جريمة" يجاسب عليها قانون طوارئ في وطن السلام.

هذه المقدمة من كلمة القاص عبد الستار ناصر الموجودة على حاشية كتاب ٩٧ عاماً من مسيرة المسرح في العراق للمسرحي القدير أديب القليبي جي، والذي يتكون من ١٤٤ صفحة، ومن عشرة فصول، يتناول فيها المسيرة الحافلة بالعباءة من خلال ما يقارب القرن من الأجيال التي الثانية لتاريخ المسرح العراقي . من تلك الصلاوات العذبة التي عشناها في مرحلة مبكرة من شبابنا "مسرح الستين كرسياً" الذي فتح أبوابه أو باب الخشبي الوحيد على وجهه الدقة عام

١٩٧٦، بمناسبة يوم المسرح العالمي وهو مكان صغير يقع كما أتذكر في الطابق الثالث من عمارة الإخوان في شارع السعدون، وكان هذا المسرح المنتم الحيف المبرج من بنات أفكار الفنان المسرحي أديب القليبي جي، ويومها تسلم الفنان فؤاد الطائي مسؤولية الديكور بكثير من الإبداع والاهتمام .

في الكشف عن مسيرته .. والجهود التي بذلت في سبيل تقدمه وتطوره .. والتضحيات الجسام لأولئك الرواد الأوائل والأجيال التي بعدهم من أجل وضع أسس المسرح في بلادي والتزود بالخبرات من الدول المتقدمة علينا في هذا المجال .. وما وصل إليه فن المسرح عندما من تألق أدهش الآخرين قبل الأهل ، لأن موضوعاً كهذا بعيد عن